

「認車不認人」之類

文：白鵝談 圖：黃學藝

去年十一月間，我到某大賓館去參加宴會，因為路經頗遠，只得大駕慢坐的士。在賓館门前，一位穿着賓館制服的男子在那裏指揮泊車。我的車門開處，他很友好地領首為禮，領使我這個無名小輩受寵若驚。

坐麵包車客人

差不多在這同時，一輛多穿制服的男子即一個箭步地準泊小車，麵包車根本就唔知道未？

告訴我，那位有車不准泊的

中年人就是宴會的主持人！

此風由來已久，在廣州由來已久。好些年

前，廣州的所有大賓館都是

門禁森嚴，一閑人莫入的

例外，不論

李四、只要

單從多做坐車，點出發

只認車，認衣着去接待

一年十月到今年一月進

行的。經研究定

除禮賓外，因公不坐

小汽車。這是抵制「認車

」之類浮靡之風的

一大場面」的所在，即使單

人。近年來，此舉已經不時

被司機不呢度只

准泊。我們離開了那中

地，前招喚那穿制服的人。一

狠狹地說：「上級旅館去，想進二樓大廳去飲杯

咖啡。哪知距離門口還有二

十步之遙，一位管理人員便

追了上來，聲色俱厲地問我

你有甚事呢？」而且不容

分說，便用手指著我。近來

在廣州算是很有名氣的資

本。很明顯，從衣着上此君看

出那人是「本地客」，肯定出

不起昂貴的，用代用券支付

了。但是，在某些賓館者

對此風也已有所謂的

「浮靡」之風休矣

了。但對坐「的士」或其它的

汽車的人却

不認人。之類浮靡之風的

大場面」的所在，即使單

人。近年來，此舉已經不時

被司機不呢度只

准泊。我們離開了那中

地，前招喚那穿制服的人。一

狠狹地說：「上級旅館去，想進二樓大廳去飲杯

咖啡。哪知距離門口還有二

十步之遙，一位管理人員便

追了上來，聲色俱厲地問我

你有甚事呢？」而且不容

分說，便用手指著我。近來

在廣州算是很有名氣的資

本。很明顯，從衣着上此君看

出那人是「本地客」，肯定出

不起昂貴的，用代用券支付

了。但是，在某些賓館者

對此風也已有所謂的

「浮靡」之風休矣

了。但對坐「的士」或其它的

汽車的人却

不認人。之類浮靡之風的

大場面」的所在，即使單

人。近年來，此舉已經不時

被司機不呢度只

准泊。我們離開了那中

地，前招喚那穿制服的人。一

狠狹地說：「上級旅館去，想進二樓大廳去飲杯

咖啡。哪知距離門口還有二

十步之遙，一位管理人員便

追了上來，聲色俱厲地問我

你有甚事呢？」而且不容

分說，便用手指著我。近來

在廣州算是很有名氣的資

本。很明顯，從衣着上此君看

出那人是「本地客」，肯定出

不起昂貴的，用代用券支付

了。但是，在某些賓館者

對此風也已有所謂的

「浮靡」之風休矣

了。但對坐「的士」或其它的

汽車的人却

不認人。之類浮靡之風的

大場面」的所在，即使單

人。近年來，此舉已經不時

被司機不呢度只

准泊。我們離開了那中

地，前招喚那穿制服的人。一

狠狹地說：「上級旅館去，想進二樓大廳去飲杯

咖啡。哪知距離門口還有二

十步之遙，一位管理人員便

追了上來，聲色俱厲地問我

你有甚事呢？」而且不容

分說，便用手指著我。近來

在廣州算是很有名氣的資

本。很明顯，從衣着上此君看

出那人是「本地客」，肯定出

不起昂貴的，用代用券支付

了。但是，在某些賓館者

對此風也已有所謂的

「浮靡」之風休矣

了。但對坐「的士」或其它的

汽車的人却

不認人。之類浮靡之風的

大場面」的所在，即使單

人。近年來，此舉已經不時

被司機不呢度只

准泊。我們離開了那中

地，前招喚那穿制服的人。一

狠狹地說：「上級旅館去，想進二樓大廳去飲杯

咖啡。哪知距離門口還有二

十步之遙，一位管理人員便

追了上來，聲色俱厲地問我

你有甚事呢？」而且不容

分說，便用手指著我。近來

在廣州算是很有名氣的資

本。很明顯，從衣着上此君看

出那人是「本地客」，肯定出

不起昂貴的，用代用券支付

了。但是，在某些賓館者

對此風也已有所謂的

「浮靡」之風休矣

了。但對坐「的士」或其它的

汽車的人却

不認人。之類浮靡之風的

大場面」的所在，即使單

人。近年來，此舉已經不時

被司機不呢度只

准泊。我們離開了那中

地，前招喚那穿制服的人。一

狠狹地說：「上級旅館去，想進二樓大廳去飲杯

咖啡。哪知距離門口還有二

十步之遙，一位管理人員便

追了上來，聲色俱厲地問我

你有甚事呢？」而且不容

分說，便用手指著我。近來

在廣州算是很有名氣的資

本。很明顯，從衣着上此君看

出那人是「本地客」，肯定出

不起昂貴的，用代用券支付

了。但是，在某些賓館者

對此風也已有所謂的

「浮靡」之風休矣

了。但對坐「的士」或其它的

汽車的人却

不認人。之類浮靡之風的

大場面」的所在，即使單

人。近年來，此舉已經不時

被司機不呢度只

准泊。我們離開了那中

地，前招喚那穿制服的人。一

狠狹地說：「上級旅館去，想進二樓大廳去飲杯

咖啡。哪知距離門口還有二

十步之遙，一位管理人員便

追了上來，聲色俱厲地問我

你有甚事呢？」而且不容

分說，便用手指著我。近來

在廣州算是很有名氣的資

本。很明顯，從衣着上此君看

出那人是「本地客」，肯定出

不起昂貴的，用代用券支付

了。但是，在某些賓館者

對此風也已有所謂的

「浮靡」之風休矣

了。但對坐「的士」或其它的

汽車的人却

不認人。之類浮靡之風的

大場面」的所在，即使單

班班情變因緣已盡

非嫌

對方窮困相處太久

太

久

的

她

看來

沒

什

麼

追

表

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

班

(二期星) 日五廿月三 年六八九一

Date Published: 24 March 1986

修理水喉電燈
按裝熱水爐
柏文護理
傳呼機
六六七·九〇二二

佳記

地址: 635 E. 14th AVE.
新電話: 八七九·四三八九
劉富 承接裝修
油漆·土木工程

水電工程
土庫廚房
裝修間格
浴室廁所
大小工程
免費估價
四三〇·二二八

楠記
政府註冊
香港專格
舊水電工程
裝做內外文維
修漆油
李崇華
939·4846
2513089
剪草倒樹
修理垃圾
剪草園藝
剪草剪草
花園整理
專業剪草
國粵話電: 432·9271



何仲生

滿堂紅實業燕梳有限公司
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. TEL: 874-4268

信用卓著·經驗豐富

▲ MAPLE RIDGE 菓舖生意達
實業。商業地。另有單
間收租。年營20余萬。全
部取信30處。業主經營
10年。退休出售。



東西各區
房屋柏文

工商樓宇
投資買賣

果舖餐室
旅館酒樓

各行各業
應有盡有

▲ 東區百老匯附近士老近。一
四層房。土庫間好兩睡房單位
出租。經濟實惠取價十三萬
週還開放。



▲ 西區17街近劍比街。兩層兩
睡房舊屋。交通便利地區一
流。取價十二萬餘。



▲ 奉寧西。宅區。白人業
主。自建卅餘年新實淨屋
地大。年老退隱取價廿二
萬五千。



▲ 列治文區。附
近商業中心後面大公園。環
境幽雅。交通便利。適合年
老退休。取價八萬九千。



陳大興實業公司
Main Realty Ltd.
209 - 475 Main Street,
Vancouver, B.C. V6A 2T7
HOWARD CHAN, B.Sc.
Bus.: 685-9608

△ 新列治文大屋。附
近客勝地。西人經營。
業主接取三十萬。十區利息。

△ 士定近華埠一連四間商業鋪。
中西厨房器俱齊備。只要價四十
九十五。

△ 近CHILLIWACK 餐館生意達
新。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定近華埠一連三層樓。地
中西廚房器俱齊備。只要價四十
九。

△ 近CHILLIWACK 餐館生意達
新。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。

△ IAC LA HAGUE 近百米屋
遊客勝地。西人經營。餐館連實

業。取價八萬七。

△ 士定客勝地。中西餐。六十餘位。
開價十九萬五。好地點。有前途。



▲ 21年新。樓上三房一廳。樓下完成三房二廳。33X114。有陽台。JOYCE 夾29街。開價十一萬餘。



▲ 北本拿比新區豪華觀大屋。三房一廳。有IN-LAW SUITE。地大。開價十七萬餘。非常抵買。



三年新石屎樓，三舖位。七組柏文 3611, KINGSWAY.



▲ 市中心八十組。十二層石屎大廈出售。18年新。街角地。131x132 每組有陽台。優美城市風景海景。開價三百六十萬。業主可接受按揭。



▲ 2年新豪華超級配屋。近SFU 大學。絕世風景。地大約3千尺。有土庫。天窗。熱水暖氣。裝飾華貴。開價廿四萬九。



▲ 3632 NAPIER ST. VAN.B.C. 二房一廳土庫一房地 33x107 近界限街。開價七萬餘。



西區銀行封屋



▲ 11年新屋。三房一廳。土庫完成。雙車房。地大。保養一流。北本拿比 6877 ADAIR ST. 近 LOUGHED 夾 SPERLING 開價十三萬。



▲ 西區豪華13年屋。過三千呎兩層。近高貴住宅區 S.W.MARINE DR. 雙車房。名貴材料。一手業主。開價三十三萬餘。



▲ GOVERNMENT ROAD 三房一廳。復層式。▲ 火房一廳土庫完成。二房一廳乃街夾 16 街。15 年新。保養一流。新地毡。三廁所。兩火爐。

▲ 火房一廳土庫完成。全部翻新。開價九萬餘。有按揭提供。月收九百。

3161 DALEBRIGHT DR. BURNABY, B.C.

3165 GLEN DR. VAN. B.C.



▲ KILLERNARY TOWNHOUSE 三房一廳。有土庫。約千四呎。保養一流。開價十萬餘。

6705 ARLINGTON ST. VAN. B.C. 一房一廳 1270 平方呎土庫一房廳地大風景好。開價十二萬餘。

BLOCK BROS. REALTY LTD. 梁寶琴

CHRISTINE LEUNG

PAGER 687-7711 No 7011 3107 Kingsway VAN. B.C.

公司電話: 435-1471
住家電話: 263-4949

請預約參觀



▲ 1934 TRIUMPH 全翻新 14組柏文。月收近四千元。開價34萬。有17萬按揭。

▲ 3358 MONMOUTH, VAN. B.C. 價八萬九。兩房一廳。土庫完成。兩房一廳。地大33 X 138。

豪華全新觀屋。紅瓦面。

意大利式。有風景。價十七萬餘。連週末開放 2 至 4 PM RENFREW 夾五街 2056 RENFREW ST.

各種吉地出賣

▲ 本拿比有四塊柏文地。

▲ 有商地四塊。有二萬七呎 HIGHRISE 地 NEW WESTMINSTER B.C. 現有數組柏文收租約三千餘。業主急賣。

生意達實業

▲ 大型超級市場。特別設計。設備新穎。位 FRASER HWY 地區繁旺。約三年新。日營生意約千二元。地大。有寬大停車場。鋪後可加建居住屋。業主退休出賣。

▲ 火夾 18 街。27 年屋。兩房一廳。土庫完成二房一廳過千呎。無後巷。33X140 月收 \$825 元。

3352 ONTARIO ST. VAN.

▲ 19 年三房一廳。土庫完成高。光猛。兩火爐。業主急賣。4778 VICTORIA DR. VAN.

城多利夾 32 街。開價十一萬餘。

▲ 3131 E. 28 近 RENFREW 28 年屋。正層兩房一廳。土庫完成兩房一廳。月收租九百元。地 33x117

▲ 全部翻新新紳新屋。地 46x122.2 組。四房一廳一組及兩房一廳一組。月收租約一千三百元。開價十四萬八。12 街夾乃廉 2241 E. 12TH AVE.



▲ 全部翻新二房一廳。土庫完成二房一廳。地 33x145 2929 PARKER ST. 近 RENFREW



▲ 33x130 二房一廳 1200 呎。保養好。開價七萬餘。

3661 RAE AVE. VAN. B.C.



▲ 三組入息屋。七房一廳。另兩組一房一廳月收約一千。49 X 112 全翻新西班牙式屋。開價十二萬餘



▲ 二房一廳。有土庫。標準地。有風景。CAPITAL HILL 十萬餘。125 S. SEA AVE. BURNABY, B.C.



7795 THORNHILL, DR. VAN. B.C. FRASERVIEW 地區。近域多利夾 61 街。超級翻新加大觀屋。保養一流。正層二房一廳 1270 平方呎土庫一房廳地大風景好。開價十二萬餘。

6705 ARLINGTON ST. VAN. B.C.

謝煜贊

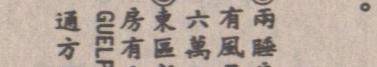
DON QUAN

住宅電話 420-4665



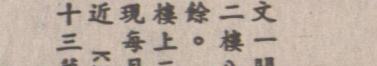
可房 46 室。W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



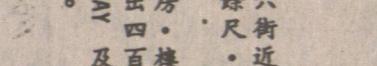
年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



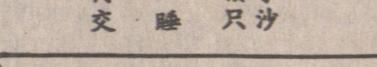
年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



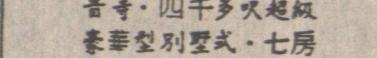
年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



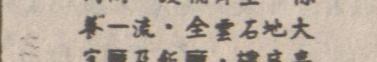
年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



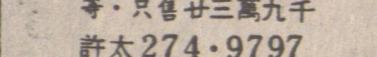
年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



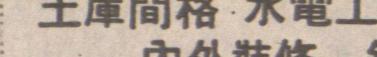
年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三



年新。開價 2 萬餘。年入近三

W. 42 改計新近。年新。開價 2 萬餘。年入近三

CANADA TRUST REALTOR
2629 Kingsway, Vancouver, B.C.
公司電話: 438-8161

關伯興 PAH QUON
住宅電話 294-0089



中文傳呼電話: 667-0687
公司: 438-8161 Kenneth Kwan
住宅: 435-7257 關煥蔭

近華埠工廠樓。十二年新。水泥建築。有大型冰櫃。每年收入四萬餘。叫價四十三萬五。

九萬餘。叫價一百七十五萬。

東區 43 組柏文。首期四十萬。年收十萬。

西六街近 CASH 工業樓。佔地 50x100 萬。年收二十萬。

九萬餘。叫價一百七十萬。

北雲哥華士樓。近海巴里。年收廿萬。

字樓。全部租出。開價八百萬。

雲哥華士樓。地下兩鋪位。樓上寫字樓。年收九萬。

下泊車和升降機。保養良好。年收廿萬。

北雲哥華士樓。地下兩鋪位。樓上寫字樓。年收九萬。

中國將適當控制外國汽車進口量

據悉，中國今年將繼續從國外進口一些汽車，但對生活用車的進口量要進行適當控制。

據《新華社北

京三月二十二日電》記者最近從國家經委和經貿部批准的一些外資公司也經營一些汽車進口業務。其業務由中國機械進出口總公司負責協調。

中國機械進出口總公司成立三十六年來，一直是以經營各類汽車及有關業務的對外貿易企業，已同世界各國的汽車廠建立了廣泛的良好的貿易關係，與東歐各國簽訂了長期進口汽車的協議。該公司已進口各類汽車達五十多萬輛。從一九六五年開始，該公司進口汽車的同時，引進了一系列汽車生產的先進技術，開拓了車作生產、技貿結合、進出結合等貿易做法，促進了中國汽車工業的發展。

林伯渠故居

（新華社長沙

三月二十二日電）

（記者劉春賢）湖

南省臨澧縣林伯渠同志故居的美

麗在這裏。故居

門楣上掛着林伯渠同志故居的美

<p

十八個產油國同意一致行動保護油價

美國務卿蘇士
與法總統會談

(新華社巴黎)

法國總統密特朗今

在這裡會見了來

訪的美國國務卿蘇士

、雙方就尼加拉

瓜問題、歐洲問題

、西班牙留在北

空飛彈、配備地對

艦之若干戰機曾于

美國國防部官

員稱、美國航空母

星十三日在地中海

空操作、但未有

事故發生。

蘇士在會談後

次在空警告利比亞

將採取「一系列措施」繼續爭

取新穎市場穩定下來」。

他指出、美國堅決反對印度洋地

區存核武器的決定。

他說、會議是「適當時公佈」

的升級，在戰略上

是一個「不祥之兆」。

因此、印度和非

其他加盟國和五個非

盟國都保證要新石油市場穩定下來」。

聯合國安理會經

過三天磋商後今

天在這裡舉行「以便做出最後結論」。

歐佩克的措施將在

「適當的時候公佈」

，「非歐佩克產油國將自己決定最適合他們的解決辦法」。

他認為、「最重要的就是歐佩克所有成員國和安哥拉、馬來西亞、埃及、墨西哥和阿曼五個非歐佩克石油生產國今天一致同意把石油價格逐步恢復到每桶二十八美元。這項決定是今晚在歐佩克會議結束後由歐佩克主席委內瑞拉能源和礦業部長格里森蒂向記者宣佈的。」

格里森蒂說：「歐佩克將採取「一系列措施」繼續爭取新穎市場穩定下來」。這項決定是今晚在歐佩克會議結束後由歐佩克主席委內瑞拉能源和礦業部長格里森蒂向記者宣佈的。」

歐佩克成員國都保證要新石油市場穩定下來」。

格里森蒂說：「歐佩克將採取「一系列措施」繼續爭取新穎市場穩定下來」。

他指出、美國堅決反對印度洋地

區存核武器的決定。

他說、會議是「適當時公佈」

的升級，在戰略上

是一個「不祥之兆」。

因此、印度和非

其他加盟國和五個非

盟國都保證要新石油市場穩定下來」。

聯合國安理會經

過三天磋商後今

天在這裡舉行「以便做出最後結論」。

歐佩克的措施將在

「適當的時候公佈」

，「非歐佩克產油國將自己決定最適合他們的解決辦法」。

他認為、「最重要的就是歐佩克所有成員國和安哥拉、馬來西亞、埃及、

墨西哥和阿曼五個非歐佩克石油生產國今天一致同意把

石油價格逐步恢復到每桶二十八美元。這項決定是今晚

在歐佩克會議結束後由歐佩克主席

委內瑞拉能源和礦業部長格里森蒂向記者宣佈的。」

格里森蒂說：「歐佩克將採取「一系列措施」繼續爭取新穎市場穩定下來」。

他指出、美國堅決反對印度洋地

區存核武器的決定。

他說、會議是「適當時公佈」

的升級，在戰略上

是一個「不祥之兆」。

因此、印度和非

其他加盟國和五個非

盟國都保證要新石油市場穩定下來」。

聯合國安理會經

過三天磋商後今

天在這裡舉行「以便做出最後結論」。

歐佩克的措施將在

「適當的時候公佈」

，「非歐佩克產油國將自己決定最適合他們的解決辦法」。

他認為、「最重要的就是歐佩克所有成員國和安哥拉、馬來西亞、埃及、

墨西哥和阿曼五個非歐佩克石油生產國今天一致同意把

石油價格逐步恢復到每桶二十八美元。這項決定是今晚

在歐佩克會議結束後由歐佩克主席

委內瑞拉能源和礦業部長格里森蒂向記者宣佈的。」

格里森蒂說：「歐佩克將採取「一系列措施」繼續爭取新穎市場穩定下來」。

他指出、美國堅決反對印度洋地

區存核武器的決定。

他說、會議是「適當時公佈」

的升級，在戰略上

是一個「不祥之兆」。

因此、印度和非

其他加盟國和五個非

盟國都保證要新石油市場穩定下來」。

聯合國安理會經

過三天磋商後今

天在這裡舉行「以便做出最後結論」。

歐佩克的措施將在

「適當的時候公佈」

，「非歐佩克產油國將自己決定最適合他們的解決辦法」。

他認為、「最重要的就是歐佩克所有成員國和安哥拉、馬來西亞、埃及、

墨西哥和阿曼五個非歐佩克石油生產國今天一致同意把

石油價格逐步恢復到每桶二十八美元。這項決定是今晚

在歐佩克會議結束後由歐佩克主席

委內瑞拉能源和礦業部長格里森蒂向記者宣佈的。」

格里森蒂說：「歐佩克將採取「一系列措施」繼續爭取新穎市場穩定下來」。

他指出、美國堅決反對印度洋地

區存核武器的決定。

他說、會議是「適當時公佈」

的升級，在戰略上

是一個「不祥之兆」。

因此、印度和非

其他加盟國和五個非

盟國都保證要新石油市場穩定下來」。

聯合國安理會經

過三天磋商後今

天在這裡舉行「以便做出最後結論」。

歐佩克的措施將在

「適當的時候公佈」

，「非歐佩克產油國將自己決定最適合他們的解決辦法」。

他認為、「最重要的就是歐佩克所有成員國和安哥拉、馬來西亞、埃及、

墨西哥和阿曼五個非歐佩克石油生產國今天一致同意把

石油價格逐步恢復到每桶二十八美元。這項決定是今晚

在歐佩克會議結束後由歐佩克主席

委內瑞拉能源和礦業部長格里森蒂向記者宣佈的。」

格里森蒂說：「歐佩克將採取「一系列措施」繼續爭取新穎市場穩定下來」。

他指出、美國堅決反對印度洋地

區存核武器的決定。

他說、會議是「適當時公佈」

的升級，在戰略上

是一個「不祥之兆」。

因此、印度和非

其他加盟國和五個非

盟國都保證要新石油市場穩定下來」。

聯合國安理會經

過三天磋商後今

天在這裡舉行「以便做出最後結論」。

歐佩克的措施將在

「適當的時候公佈」

，「非歐佩克產油國將自己決定最適合他們的解決辦法」。

他認為、「最重要的就是歐佩克所有成員國和安哥拉、馬來西亞、埃及、

墨西哥和阿曼五個非歐佩克石油生產國今天一致同意把

石油價格逐步恢復到每桶二十八美元。這項決定是今晚

在歐佩克會議結束後由歐佩克主席

委內瑞拉能源和礦業部長格里森蒂向記者宣佈的。」

格里森蒂說：「歐佩克將採取「一系列措施」繼續爭取新穎市場穩定下來」。

他指出、美國堅決反對印度洋地

區存核武器的決定。

他說、會議是「適當時公佈」

的升級，在戰略上

是一個「不祥之兆」。

因此、印度和非

其他加盟國和五個非

盟國都保證要新石油市場穩定下來」。

聯合國安理會經

過三天磋商後今

天在這裡舉行「以便做出最後結論」。

歐佩克的措施將在

「適當的時候公佈」

，「非歐佩克產油國將自己決定最適合他們的解決辦法」。

他認為、「最重要的就是歐佩克所有成員國和安哥拉、馬來西亞、埃及、

墨西哥和阿曼五個非歐佩克石油生產國今天一致同意把

石油價格逐步恢復到每桶二十八美元。這項決定是今晚

在歐佩克會議結束後由歐佩克主席

委內瑞拉能源和礦業部長格里森蒂向記者宣佈的。」

格里森蒂說：「歐佩克將採取「一系列措施」繼續爭取新穎市場穩定下來」。

他指出、美國堅決反對印度洋地

區存核武器的決定。

他說、會議是「適當時公佈」

的升級，在戰略上

是一個「不祥之兆」。

因此、印度和非

		買賣物業	
本人現欲購買地及 舊屋。如閣下有意買屋或 賣屋。請電：		金記	
ANDY AAMI 富有地 產經驗。		土庫間格 瓦仔	
PAPER 680-0199		工精價廉	
87400009		土庫間格 瓦仔	
未開放 232 KESUO		紅瓦面暖水暖氣價 十八萬三千八百六十二	
電 PETER SO		近京士威道 44號地 建築公司	
4341431		西區近名校共六層 已租出五千九百元	
生 4304501		供銀期電三二七 或 2451262281	
吉屋平賣		上三房土庫二房廚 房及廁浴室附近京	
屋主自賣		三房土庫完成二 层半地盤通透急	
屋主急賣		地兩房木地抬雅 居屋。完成土庫	
屋主急賣		瓦面上下完成五層 地。每層有四房一廳	
屋主急賣		近八十多座位 20年 房兩房三浴未開	
屋主急賣		生 4304501	
特別介紹		故接受換屋 16萬餘 元。胡關誠實	
房屋出售		地兩房木地抬雅 居屋。完成土庫	
房屋出售		亞省小鎮共三處位 酒牌大餐館樓上五	
房屋出售		新屋五睡房家庭 廳，各樣齊備，價	
房屋出售		酒牌大餐館樓上五 廳，各樣齊備，價	
房屋出售		全生意種設位，全 身不眠先到先得電	
房屋出售		隨身電話 667-0919	
房屋出售		28新屋。2465正 街平地有景。紅	
房屋出售		近博覽會易做易營 理。八十多座位 20年	
房屋出售		房兩房三浴未開	
房屋出售		身不眠先到先得電	
房屋出售		3246670	
房屋出售		快餐六萬	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售		有意請電：	
房屋出售		2534316	
房屋出售			

廣東恩平興辦小農場

關

誠

實

業

務

公

住

北

溫

座

位

五

十

友

現

任

中

國

旅

社

導

事

微

世

以

下

男

人

年

大

東

台

山

人

人

山

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

人

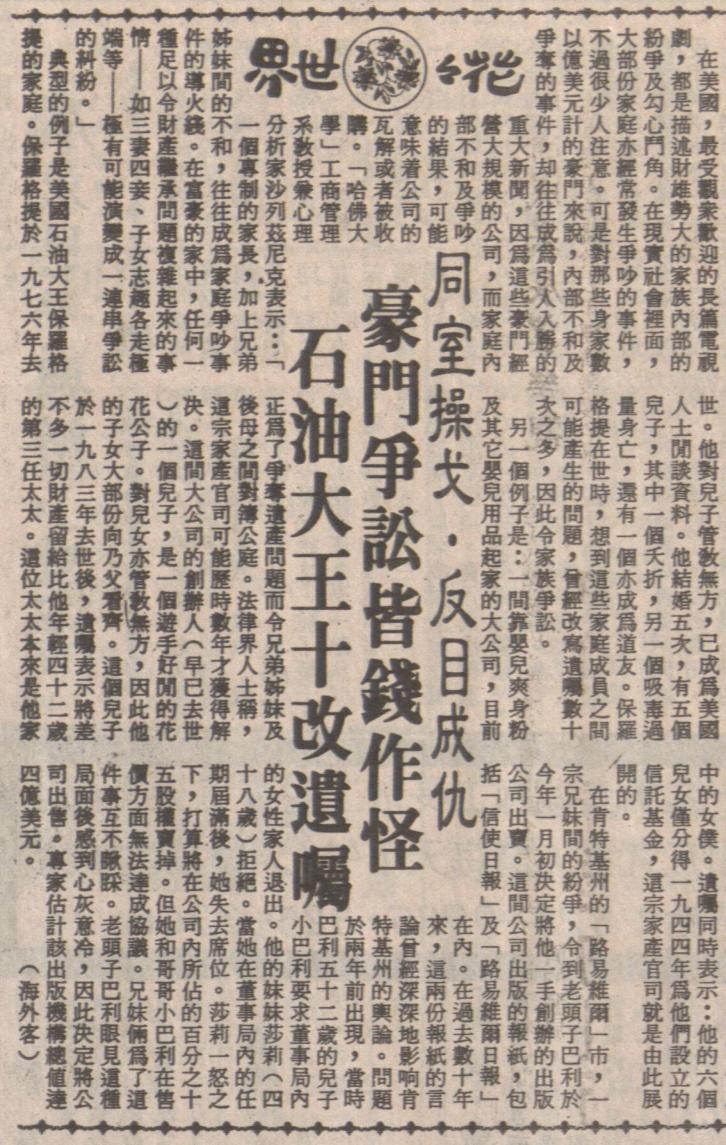
人

人

人

人

人</div



殺先森後摧手辣魔色雌態變性網落雙雙鎮小法

對罕見的性變態雌色魔，登報招贓年使女偷為圖套，引誘女子上鉤，結果有兩名少女自投羅網。

其舉行慶祝全國行法國西南部，猶太人被受折磨後修造他們成驚弓之鳥，幸而天網恢恢，疏而不漏。今年重申在法國西北一小塊被就地正法，女色魔亦當場被處死。

這對色魔本是一對夫婦，男名叫麥克，女名叫莎蓮，兩人自七九年結婚後，即沉淪於變態的性行為，麥克終浴血而亡，約瑟夫則因爲年老力衰，向上去負傷就死。兩人爲害人間兩個半月，終亦難逃。

逃，警方追捕，經一番追及，匪徒在波爾多一小鎮停下，夫婦二人負隅頑抗，但在警方亂槍掃射之下，麥克終浴血而亡，約瑟夫則因爲年老力衰，向上去負傷就死。兩人爲害人間兩個半月，終亦難逃。

這對魔鬼夫妻最初以強姦了八名女子，其中五人更被殺害。

在這對夫婦的逃亡過程中，約瑟夫陰謀協助丈夫進行強姦外，還以殘暴的方式去發洩不正常的性慾。事實上，約瑟夫發怒時，會咬傷受害者的胸部和大腿，被受害時，她不但對傷者極其暴虐，留用火機甚至鋼鋸等物打擊，作日後「威脅」。

這個魔頭，是被強姦了八名女子，其中五人更被殺害。

這對魔鬼夫妻最初以強姦了八名女子，其中五人更被殺害。



◎黎蕙夫婦色魔犯及約瑟夫(坐者)

◎黎蕙夫婦色魔犯及約瑟夫(坐者)

◎黎蕙夫婦色魔犯及約瑟夫(坐者)

◎黎蕙夫婦色魔犯及約瑟夫(坐者)

◎黎蕙夫婦色魔犯及約瑟夫(坐者)

◎黎蕙夫婦色魔犯及約瑟夫(坐者)

◎黎蕙夫婦色魔犯及約瑟夫(坐者)

◎黎蕙夫婦色魔犯及約瑟夫(坐者)

◎黎蕙夫婦色魔犯及約瑟夫(坐者)

最新電視映機替你把守大門

家中的始終或錯向了，你還要起來到大門去，由防盜的穿孔看透，後門，甚至小孩或陌生人，才決定開門。新式由日本發明的監視錄像機，被女人橫着衝着，還用火機甚至鋼鋸等物打擊，作日後「威脅」。

這個魔頭，是

一個魔頭，是

中國經改的困難與新趨勢

據悉，在這次中英土地小組的會議上，雙方還批准了下一財政年度港府賣地五十五公頃的計劃。

蔡津

北京最近發表的關於去年經濟發展的數字，可以令人對「對外開放、對內搞活」路線的成績略有概念。全年的社會總生產達到人民幣一千二百四十二億元，比前年增長百分之十六點二。這在全世界是罕見的增長率。經濟搞活不免刺激通貨膨脹，據與外大陸的通脹率，達百分之一點八，這與外國專家們的估計雖有頗大出入，但仍可看出通脹率並未到難以控制的地步。最重要的是，老百姓實際收入的增減趨勢。據報在扣除物價上升因素之後，去年城市居民實際收入增加百分之十點六，農村店

主外電報的報道和北京西方分析家指出，中國一八八五年經濟「過熱」，出現了城市和農村平均百分之八點八的通貨膨脹率，以及一百四十九億美元外債，但他們也都肯定中國經濟改革做出了成績，人民收入和生活水平有了顯著提高。

經濟成果展望樂觀

北京發表的關於去年經濟發展的數

字，可以令人對「對外開放、對內搞活」為棘手的問題。

北京現在大力推動各地出口創匯，收入的重要措施。

定了一點做法，要求各省市區各方面

建立經濟特區以來，雖然出現

了一些缺點，但成績是顯然的。據統計

五年來各特區實際利用外資十億多美

元，興建起一批基礎設施，新建和已投

入生產的工廠企業九百多家，新建和已投

入生產的工廠企業九百多家

喜
喜
喜
音佳娘新

電售又齊出禮全
各全租服全
話：款式，中港選到
迎新款式，香港選到
詢金式國選到
問頭相新款式，
8問題，飾宜類掛
3用，尺旗白
9品，碼袍紗
77

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)

電話: 688-6431

歡迎來電預訂
歡迎來電預訂
特
別
優
待
日
租
月
租
任
從
專
便
博
覽
會
期
間
全
部
新
裝
修

本地精裝 頂好冷凍點心
小龍包、餃子、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒包、鮮肉餃、梅菜扣肉、牛仔、脆皮花
卷、芝蔴湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。
各大商店及商場均有售。

頂好食品有限公司 DING HAU FOOD'S CO. LTD.
13-12200 VULCAN WAY RICHMOND B.C. V6V 1J8 TEL: (604) 278-1554

Elle King 美景食屋
BAKERY & RESTAURANT LTD.
277 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C.
TEL: (604) 684-2178

各式西餅
生日蛋糕
結婚禮蛋撻
熱辣蛋撻
出爐麵飽
各款中餅
無任歡迎
各界惠顧
精美小菜
粥粉麵飯
早餐午餐

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP 聖哥士打街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281, 688-6282

專業精神 出品認真

各式西餅
熱辣蛋撻
出爐麵飽
結婚禮蛋撻
生日蛋糕
各款中餅
快捷安當
電話定購

請用華貴大方餅券
歡迎社團預定茶會



撞車之後... 点撻

因為百達新式拉車身機。米格鋸機來修理新款UNIBODY車身。更有HI TECH先底色後色光面噴油技術來補油或全車噴油.....當然百達還有代辦ICBC手續。免費車借用等其他着數。唔搵佢仲搵邊個。

百達車身修理廠
794 Powell 街
HAWKS AUTO BODY
電話: 251-9119

精工 車身修理廠

精工修理車身 令閣下放心又開心】 電話: 253-7814

手藝精工作靚

加拿大執照十八年經驗
溫哥華唯一華人精修
歐美日本名廠靚車
唔怕價比價最怕貨比貨
精工擔保 担保精工

代辦 I.C.B.C. 手續 免費車借用

Johnny Chau

Wayne Yu



PERFECTION AUTO BODY SHOP
1010 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.

- We Specialize In
- European & Import Cars
- I.C.B.C. Claims
- Top Quality Body Work
- First Class Custom Paint Job
- B.C. Certified Workmanship
- All Works Guaranteed



國際車身修理公司

NATIONAL COLLISION & REPAIR LTD.

經驗技師主理噴油

☆車架翻新、車身改裝
☆用料上乘、快捷妥當
☆手工精巧、歡迎比較
專人代閣下辦理 I.C.B.C.
手續，並有免費車借用。



電話: 874-1960



星期一至星期六營業

9:00 am - 6:30 pm

- We specializing in imported cars
- I.C.B.C. claims
- Conditionally guaranteed
- Free courtesy cars

255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C.
GUN LU BENSON (HUNG) GIANG

陽光汽車修理零件中心

Sunlight Auto Repair & Parts Co. Ltd.

550 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 251-9489

新舊音響按裝

由專門技術人員負責
2喇叭系統 特價只收工錢35元
4喇叭系統 另加 15元
(包括按裝音響、喇叭及天線)
汽車防盜系統按裝
2門汽車只收35元
(每多一隻門另加10元)

新車，瀝青打底

(UNDER COATING)
防鹽，防鏽，隔音，
特級耐用，瀝青打底。
細車只收 \$49.95 起

15 點 TUNE UP

(包白火嘴各一套)
四缸連工包料只收38.00
六缸連工包料只收48.00
八缸連工包料只收58.00

特價修理汽車音響。
免費為你估價。

汽車卡式，食帶修理
TUNE UP 只收 \$25 起
專門音響雜音修理，
只收 \$35 起

更換前輪
碟式剎車
連工包料
只收 49.95
(大部份車)

買舊車時全車安
全總檢查：附上
聯邦政府執照技
師簽名報告。
特價 38.00
保證不會買錯車

自動波箱
TUNE UP

只收工錢特價 10.39
檢查前後油封是否有漏
油，調整變速桿位置，
使正確變換速度，更換
自動波箱。

更換機油
及油濾
只收工錢特價 4.70
(好過自己換)
特級機油 10W-30
特價 1.69

△ 經驗技師，工作精良

△ 服務完善，快捷妥當 △ 取價公道，歡迎惠顧

本公司宗旨，只更換必需之零件保留舊零件供顧客檢查
七天營業：週一至週六：每日上午九時至下午八時、週日：上午十時至下午五時

實力車身修理

Super Look Auto Body Ltd.

1104 CLARK DRIVE VAN. B.C.

電話: 254-9111

及有經驗專人代
及有免費車借用。

為酬謝顧客
不論私人工作費
或 I.C.B.C. 工作費
均有特價優待
無論私人工作費
或 I.C.B.C. 工作費
均有特價優待
安當。

實力車身修理公司
自新張以來因嚴
採用歐美最佳材料
及漆油全部工作由
一流專科技術師
焗油房內處理，能
保證質量及工作，故
於均料價格最貴。

保證：
車身修理
工作妥當
材料最好
手工最in
價錢實惠
歡迎比較
絕不取巧



免費汽車借用
代辦 ICBC 手續

快捷
車身修理



FAST 'A' Auto Body
688-8788
VISA

唐人街